

**Publications des départements et d'autres administrations  
de la Confédération**

**Comptes 1967-1969; résultats trimestriels 1970**

**Recettes fiscales de la Confédération**

**Droits de douane**

**Impôt anticipé**

**Rendement brut des droits de timbre fédéraux**

(Juin 1970)



## résultats trimestriels 1970

(en millions de francs)

Année Trimestre	Recettes					Revenus				Boni
	Prêts et marchandises	Produit de la fortune	Recettes fiscales <sup>1)</sup>	Recettes diverses	Total	Excédent des recettes	Prélèvements sur les provisions	Augmentation des immobilisations	Total	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
C. 1967	49	162	5151	356	5718	—	148	633	781	205
C. 1968	51	174	5916	463	6604	157	36	943	1136	558
C. 1969	80	226	6349	454	7109	28	10	1001	1039	446
B. 1970	49	221	6850	451	7571	—	11	856	867	393
1967										
I. trim.	29	41	1306	45	1421	}	148	633	781	205
II. »	4	25	1457	57	1543					
III. »	9	49	1179	59	1296					
IV. »	5	25	788	118	936					
Période compl.	2	22	421	77	522					
1968										
I. trim.	32	47	1365	49	1493	} 157	36	943	1136	558
II. »	8	58	1597	76	1739					
III. »	1	21	1425	63	1510					
IV. »	7	20	975	119	1121					
Période compl.	3	28	554	156	741					
1969										
I. trim.	26	44	1558	45	1673	} 28	10	1001	1039	446
II. »	6	28	1700	68	1802					
III. »	13	82	1507	71	1673					
IV. »	5	35	974	140	1154					
Période compl.	30	37	610	130	807					
1970										
I. trim.	28	45	1669	45	1787	}	138			
II. »	4	21	1949	74	2048					
III. »										
IV. »										
Période compl.										

<sup>1)</sup> Détail, p.4 et 5.

## Recettes fiscales de la Confédération

(En milliers de francs)

Trimestre Année	Impôt de défense nationale	Impôt anticipé <sup>1)</sup>	Taxe militaire	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Impôt sur le tabac	Impôt sur la bière <sup>2)</sup>
<b>Rendement bruts, résultats trimestriels</b>							
1	2	3	4	5	6	7	8
1968							
I. trim.	43 638 <sup>5)</sup>	318 950	—	47 561	373 063	60 659	6 038
II. »	472 122 <sup>5)</sup>	80 282	—	59 304	307 032	71 949	5 646
III. »	277 344 <sup>5)</sup>	32 359	—	59 123	341 530	66 967	7 858
IV. » <sup>4)</sup>	152 622 <sup>5)</sup>	127 991	45 339	73 539	340 783	75 200	7 708
1969							
I. trim.	74 999	399 522	—	66 878	403 014	65 031	6 063
II. »	491 705 <sup>5)</sup>	92 623	—	68 807	324 183	76 093	5 619
III. »	238 947	—4 530	—	69 312	377 792	85 732	7 936
IV. » <sup>4)</sup>	64 689	102 324	47 981	67 420	377 548	93 149	8 519
1970							
I. trim.	50 666 <sup>5)</sup>	407 900	—	73 435	453 310	125 059	6 168
II. »	630 737 <sup>5)</sup>	44 930	—	70 816	364 498	162 095	5 765
III. »							
IV. » <sup>4)</sup>							
<b>Résultats trimestriels cumulés</b>							
1968							
I-II trim.	515 760	399 232	—	106 865	680 095	132 608	11 684
I-III trim.	793 104	431 591	—	165 988	1 021 625	199 575	19 542
Résul. final	945 726	559 582	45 339	239 527	1 362 408	274 775	27 250
1969							
I-II trim.	566 704	492 145	—	135 685	727 197	141 124	11 682
I-III trim.	805 651	487 615	—	204 997	1 104 989	226 856	19 618
Résul. final	870 340	589 939	47 981	272 417	1 482 537	320 005	28 137
1970							
I-II trim.	681 403	452 830	—	144 251	817 808	287 154	11 933
I-III trim.							
Résul. final							
B. 1970	1 235 000	600 000	52 000	320 000	1 560 000	510 000	29 000
<b>Parts des cantons — Résultats annuels</b>							
1967	167 822	32 743	8 396	39 714	—	—	—
1968	283 718	33 314	9 068	47 449	—	—	—
1969	261 102	35 134	9 596	54 037	—	—	—
<p><sup>1)</sup> Y compris l'impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1967, partie intégrante de la législation sur l'impôt anticipé.</p> <p><sup>2)</sup> Imposition totale de la bière pour 1969: 63,1 millions de francs, dont impôt sur la bière 28,1 millions, droits de douane supplémentaires 16,1 millions et impôts sur le chiffre d'affaires 18,9 millions.</p> <p><sup>3)</sup> Suppléments de prix et autres taxes (groupe spécifique 85 du compte d'Etat).</p> <p><sup>4)</sup> Y compris période complémentaire.</p>							

## Recettes fiscales de la Confédération

(En milliers de francs)

Droits d'entrée	Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplémentaires sur les carburants	Autres droits supplémentaires	Autres recettes <sup>3)</sup>	Total	Trimestre Année
<b>Rendements bruts, résultats trimestriels</b>							
9	10	11	12	13	14	15	16
255 533	34 037	125 955	76 792	3 546	19 587	1 365 359	1968 I. trim.
251 722	41 582	163 397	106 500	2 944	33 652	1 596 132	II. »
253 865	39 376	184 973	120 425	3 104	38 678	1 425 602	III. »
276 817	44 322	149 172	93 909	3 199	137 936	1 528 537	IV. » <sup>4)</sup>
							1969
263 283	34 606	130 983	85 698	3 792	24 418	1 558 287	I. trim.
275 951	44 308	174 871	113 779	3 379	28 466	1 699 784	II. »
275 544	55 187	205 717	133 915	2 918	58 386	1 506 856	III. »
300 621	59 958	161 791	107 110	3 010	189 547	1 583 667	IV. » <sup>4)</sup>
							1970
276 947	16 175	136 337	89 273	3 830	29 594	1 668 694	I. trim.
276 265	1 778	198 299	127 771	4 278	62 207	1 949 439	II. »
							III. »
							IV. » <sup>4)</sup>
<b>Résultats trimestriels cumulés</b>							
507 255	75 619	289 352	183 292	6 490	53 239	2 961 491	1968 I-II trim.
761 120	114 995	474 325	303 717	9 594	91 917	4 387 093	I-III trim.
1 037 937	159 317	623 497	397 626	12 793	229 853	5 915 630	Résul. final
							1969
539 234	78 914	305 854	199 477	7 171	52 884	3 258 071	I-II trim.
814 778	134 101	511 571	333 392	10 089	111 270	4 764 927	I-III trim.
1 115 399	194 059	673 362	440 502	13 099	300 817	6 348 594	Résul. final
							1970
553 212	17 953	334 636	217 044	8 108	91 801	3 618 133	I-II trim.
							I-III trim.
							Résul. final
1 121 500	11 000	700 000	450 000	14 000	247 145	6 849 645	B. 1970
<b>Parts des cantons — Résultats annuels</b>							
—	—	—	—	—	—	248 675	1967
—	—	—	—	—	—	373 549 <sup>5)</sup>	1968
—	—	—	—	—	—	359 869	1969
<sup>2)</sup> Après virement (—) ou bien prélèvement (+) des paiements anticipés (Mio Fr.)							
		1968	1969	1970			
I. trimestre		— 2,2	—	— 1,4			
II. trimestre		— 100,1	+ 116,8	— 76,9			
III. trimestre		— 39,0	—	—			
IV. trimestre		+ 24,5	—	—			
Total		— 116,8	+ 116,8	—			
<sup>5)</sup> Non compris 2,3 millions provenant de l'impôt sur les bénéfices de guerre							

## Droits de douane

(En milliers de francs)

Mois Année	Droits d'entrée <sup>1)</sup>	Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplé- mentaires sur les carburants	Autres droits supplé- mentaires	Total
1	2	3	4	5	6	7
1968	1 037 937	159 317	623 497	397 626	12 793	2 231 170
janvier	83 191	8 841	39 431	23 387	1 212	156 062
février	83 704	12 318	37 969	23 441	1 066	158 498
mars	88 638	12 878	48 555	29 964	1 268	181 303
avril	79 937	13 894	55 634	36 186 <sup>2)</sup>	1 031	186 682
mai	88 367	12 522	53 008	34 667	980	189 544
juin	83 418	15 166	54 755	35 647	933	189 919
juillet	87 958	13 531	65 930	42 954	1 194	211 567
août	76 970	12 513	61 708	40 229	701	192 121
septembre	88 937	13 332	57 335	37 242	1 209	198 055
octobre	94 786	13 262	61 524	40 012	1 176	210 760
novembre	96 102	16 147	36 435	22 063	1 100	171 847
décembre	85 929	14 913	51 213	31 834	923	184 812
1969	1 115 399	194 059	673 362	440 502	13 099	2 436 421
janvier	86 468	9 459	44 613	29 274	1 258	171 072
février	90 058	13 070	35 378	23 149	1 282	162 937
mars	86 757	12 077	50 992	33 275	1 252	184 353
avril	97 309	13 964	57 529	37 410	1 129	207 341
mai	90 552	14 776	56 813	37 003	1 059	200 203
juin	88 090	15 568	60 529	39 366	1 191	204 744
juillet	96 833	19 034	78 397	51 028	1 121	246 413
août	94 718	18 573	56 506	36 825	672	207 294
septembre	83 993	17 580	70 814	46 062	1 125	219 574
octobre	98 474	19 315	91 497	59 807	1 155	270 248
novembre	117 127	22 463	30 097	17 866	896	188 449
décembre	85 020	18 180	40 197	29 437	959	173 793
1970						
janvier	87 387	14 536	43 469	28 553	1 412	175 357
février	96 246	25	41 935	27 477	1 208	166 841
mars	93 314	1 664	50 933	33 243	1 210	180 364
avril	105 959	661	60 063	39 075	1 587	207 345
mai	82 430	896	62 867	40 887	1 310	188 390
juin	87 876	221	75 369	47 809	1 381	212 656
juillet						
août						
septembre						
octobre						
novembre						
décembre						

<sup>1)</sup> Sans les droits sur les carburants et le tabac.<sup>2)</sup> 15 c. à partir du 1<sup>er</sup> avril 1968.

## Droits sur les carburants

(Cst. art. 36ter)

(AF du 23 décembre 1959; AF du 29 septembre 1961)

(En millions de francs)

Année	Part	Répartition						Droits supplémentaires pour les routes nationales <sup>a)</sup>
		Routes alpines et recherches en matière de construction de routes	Subventions routières générales 30%	Péréquation financière 8%	Routes principales 19% <sup>1)</sup>	Passages à niveau 3%	Routes nationales 40%	
1961	226,6	1,9	67,4	18,0	49,4	—	89,9	—
1962	193,4	2,9	57,1	15,3	41,9	—	76,2	51,8
1963	247,3	2,0	73,6	19,6	54,0	—	98,1	111,9
1964	277,0	2,0	82,5	22,0	52,2	8,3	110,0	152,4
1965	280,2	2,5	83,3	22,2	52,8	8,3	111,1	228,5
1966	307,7	2,2	91,7	24,4	58,0	9,2	122,2	283,1
1967	341,9	2,2	101,9	27,2	64,5	10,2	135,9	334,7
1968	374,1	2,3	111,6	29,7	70,6	11,1	148,8	397,6
1969	404,0	2,3	120,5	32,1	76,3	12,1	160,7	440,5

<sup>1)</sup> 22% jusqu'en 1963.
 <sup>2)</sup> 5 c. à partir du 15.1.62  
 7 c. à partir du 2.9.63  
 12 c. à partir du 3.5.65  
 14 c. à partir du 3.4.67  
 15 c. à partir du 1.4.68

## Provisions et dépenses capitalisées (-) concernant les constructions routières

(En millions de francs)

	1969							
	Routes nationales		Subventions routières générales et péréquation financière		Routes principales		Passages à niveau	
Etat au début de l'année.....	<i>(-1907,1)</i>	-2061,1	<i>(129,1)</i>	141,3	<i>(71,3)</i>	67,1	<i>(22,5)</i>	29,0
Versements.....	<i>(546,4)</i>	601,2	<i>(141,3)</i>	152,6	<i>(70,6)</i>	76,3	<i>(11,1)</i>	12,1
Contribution suppl.	<i>(77,5)</i>	80,0	<i>(—)</i>	—	<i>(—)</i>	—	<i>(—)</i>	—
	<i>(-1283,2)</i>	-1379,9	<i>(270,4)</i>	293,9	<i>(141,9)</i>	143,4	<i>(33,6)</i>	41,1
Prélèvements.....	<i>(701,6)</i>	762,5	<i>(129,1)</i>	140,3	<i>(74,8)</i>	42,6	<i>(4,6)</i>	8,9
Intérêts prélevés...	<i>(76,3)</i>	82,5	<i>(—)</i>	—	<i>(—)</i>	—	<i>(—)</i>	—
Etat à la fin de l'année.....	<i>(-2061,1)</i>	-2224,9	<i>(141,3)</i>	153,6	<i>(67,1)</i>	100,8	<i>(29,0)</i>	32,2

(En italiques = année précédente).

## Imposition du tabac

(En milliers de francs)

Le produit des impôts et des droits de douane sur le tabac est affecté à l'assurance-vieillesse et survivants, conformément à l'arrêté fédéral du 20 décembre 1946:

Année	Total	Impôts	Droits de douane
1960	197 432	126 238	71 194
1961	196 692	122 498	74 194
1962	217 972	136 091	81 881
1963	243 736	152 137	91 599
1964	256 180	159 386	96 794
1965	303 944	189 531	114 413
1966	332 567	212 468	120 099
1967	399 690	253 539	146 151
1968	434 092	274 775	159 317
1969	514 064	320 005	194 059

## Impôt anticipé

(En milliers de francs)

	1969			1970	
	2 <sup>e</sup> trim.	3 <sup>e</sup> trim.	4 <sup>e</sup> trim.	1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.
Rentrées . . . . .	573 563	347 932	423 861	885 067	702 800
Remboursements . . . .	480 940	352 462	321 537	477 167	657 870
Impôt anticipé: rendement brut. . . . .	92 623	—4 530	102 324	407 900	44 930



## Rendement brut des droits de timbre fédéraux

(En milliers de francs)

Droits de timbre	1969			1970	
	2 <sup>e</sup> trim.	3 <sup>e</sup> trim.	4 <sup>e</sup> trim.	1 <sup>er</sup> trim.	2 <sup>e</sup> trim.
<i>1. A l'émission des titres:</i>					
<i>a. Obligations . . . .</i>	11 394	12 082	12 269	14 100	15 290
<i>b. Actions . . . . .</i>	24 486	22 196	23 285	23 799	21 618
<i>c. Autres titres <sup>1)</sup> . . .</i>	3 774	6 743	6 990	9 563	5 763
<b>Total</b>	39 654	41 021	42 544	47 462	42 671
<i>2. Sur titres négociés:</i>					
<i>a. Titres suisses . . . .</i>	1 730	1 454	2 022	763	1 557
<i>b. Titres étrangers. . .</i>	9 233	8 485	9 470	8 397	8 380
<b>Total</b>	10 963	9 939	11 492	9 160	9 937
<i>3. Sur les coupons:</i>					
<i>a. Obligations . . . . .</i>	.	.	.	.	.
<i>b. Actions . . . . .</i>	.	.	.	.	.
<i>c. Autres titres <sup>1)</sup> . . .</i>	.	.	.	.	.
<b>Total</b>	206	229	233	121	297
<i>4. Sur effets de change . .</i>	2 264	2 691	2 569	2 978	2 729
<i>5. Sur quittances de primes</i>	15 654	15 219	10 647	13 667	15 102
<i>6. Amendes, etc. . . . .</i>	66	213	— 65	47	80
<b>Rendement brut</b>	68 807	69 312	67 420	73 435	70 816

<sup>1)</sup> Parts sociales de sociétés à responsabilité limitée et de sociétés coopératives, parts de fonds de placement, titres étrangers.

## Mouvement diplomatique à Berne du 9 au 14 juillet 1970

### *Entrée en fonctions*

#### *Norvège*

Son Excellence M. Julius Christian August Fleischer, ambassadeur.

### *Cessation de fonctions*

#### *Canada*

M. Claude Mercier, deuxième secrétaire.

#### *Ceylan*

Son Excellence M. E. F. L. De Silva, ambassadeur.

19348

## Supplément

à la liste <sup>1)</sup> des établissements de crédit et des sociétés coopératives qui ont obtenu, conformément à l'article 885 du code civil suisse et à l'ordonnance du Conseil fédéral du 30 octobre 1917 sur l'engagement du bétail, l'autorisation de conclure des contrats d'engagement de bétail dans tout le territoire de la Confédération:

### **Canton de Berne**

#### *Nouvelle autorisation:*

91. Amtersparniskasse in Sumiswald.

Berne, le 20 juillet 1970

19348

**Département fédéral de justice et police**

<sup>1)</sup> Voir FF 1946 II 278

## Bourse fédérale pour voyages d'études botaniques et zoologiques

Avec l'accord du Département fédéral de l'intérieur, la commission soussignée de la Société helvétique des sciences naturelles met au concours une bourse de voyage de 15 000 francs, au maximum. Cette bourse est destinée à permettre à un naturaliste (zoologiste ou botaniste) suisse d'entreprendre un voyage scientifique au cours de l'année 1971.

La commission se réserve d'arrêter avec les boursiers l'itinéraire, le programme des travaux et les clauses du cahier des charges.

La bourse sera allouée de préférence à un professeur de sciences naturelles d'une université suisse, de l'école polytechnique fédérale ou d'un gymnase suisse; elle pourra aussi être accordée à un étudiant ayant achevé ses études avec distinction. La commission tiendra compte avant tout de la qualification scientifique et du programme d'étude du candidat.

Les demandes d'inscriptions doivent être accompagnées d'un curriculum vitae et des pièces prouvant l'activité scientifique des candidats. Elles doivent être adressées jusqu'au 31 décembre 1970 au Prof. C. Favarger, Institut de botanique, Université, 2000 Neuchâtel 7, qui fournira, sur demande, tous les renseignements nécessaires.

Juin 1970

Commission de la bourse fédérale pour voyages d'études botaniques et zoologiques.

Prof. Dr C. Favarger, président, Neuchâtel

Prof. Dr P. Tardent, v.-p., Zurich

Prof. Dr Ch. Terrier, secrétaire, Neuchâtel

Prof. Dr G. Blum, Fribourg

Prof. Dr R. Matthey, Lausanne

Prof. Dr H. Kern, Zurich

Dr E. Dottrens, Genève

## Publications des départements et d'autres administrations de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1970
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	29
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.07.1970
Date	
Data	
Seite	147-157
Page	
Pagina	
Ref. No	10 099 559

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.